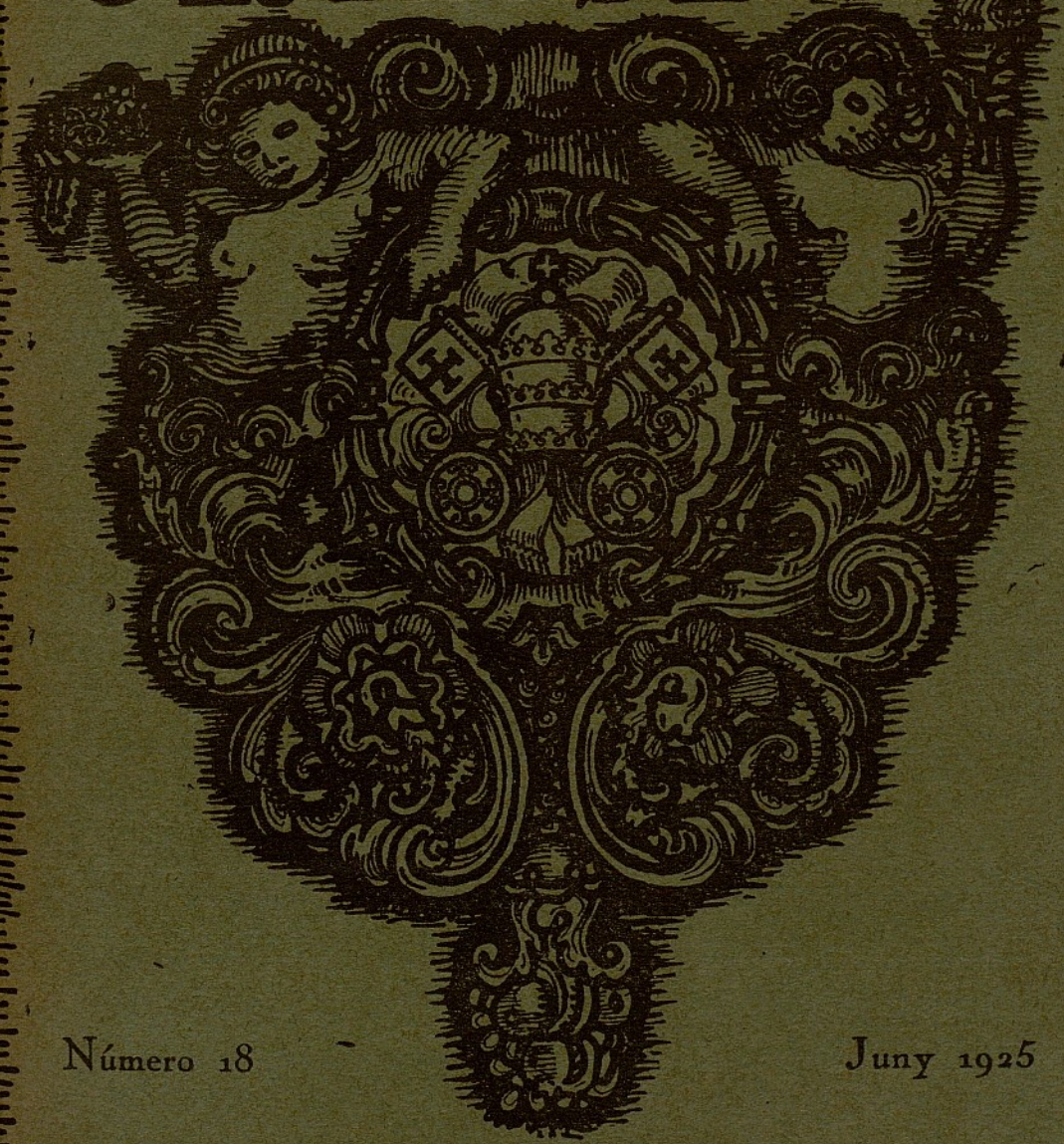


ORiFLAMA



Número 18

Juny 1925

BUTLLETI PORTAVEU DEL CENTRO
MORAL INSTRUCTIVO DE GRACIA

Cafès Torrefactes

MARACAIBO

Els més exquisits

Casa Central:
Salmeron, 124 (cantonada Montseny)

**PREUS ESPECIALS PER A
BARS, RESTAURANTS,
LLETERIES I SOCIETATS**

La Casa Central obsequiarà a tot comprador de 100 grams de cafè, que presenti aquesta Revista, amb una capsa de pastilles de cafè amb llet, marca «El Explorador» (Logroño).

CONFITERIA

BOU

Casa Central: Salmeron, 107
Sucursal: Verdi, 54 (Gràcia)

Dolços i pastels fins : Vins de marca i licors : Especeries Porcellanes pròpies per a presents



cialitat en els encàrrecs : Bomboneres, Caixes de luxe

EL MILLOR
XAMPANY
CATALÀ

ESTEVE
LLACH-TOSSA

Es troba en totes les millors confiteries i colmadors

Encàrrecs major i detall:

DOLCERIA BOU

Disponible

JOSEP BATLLE

FLORICULTOR

Especialitat en rams per a núvia
Corones : Flors selectes : Adornos per a salons.—Tot a preus limitats

**Administració
de Mudances**

VAGONS CAPITONÉS
GUARDA MOBLES

Montseny, 27
GRÀCIA

Passeig
de
Gràcia, 105
(abans Diagonal, 393)
Barcelona
Gràcia



GRANS MAGATZEMS LES AMERIQUES

Salmeron, 47 - Telèfon 2362 G.

PREU FIXE

Extenses Col·leccions
en lo més nou de la
temporada d'estiu en
Llanes, Sedes i Cotons
a Preus Baratíssims
Gèneres propis per a
camp i platja, a preus
baratíssims

Visiti la casa i es convencerà

Secció Llenceria a
Preus de Fàbrica.
Bànoves, tapets, stors,
alfombres, tapisos, etc.

TOT BO I BARAT

Impremta Relleus
Litografia Mostruaris

SABADELL I C.^A
S. en C.

Clarís, 24
Tel. 1964 A.
BARCELONA

Llibres ratllats

Optica i Quincalleria

Variat assortit en cristalls de primera
qualitat per a vista cansada i miops

Montures d'ulleres i gafes de dife-
rents models : Binocles : Baròme-
tres : Termòmetres : Lupes, etc., etc.

Especial atenció en tota classe de
receptes dels Srs. metges oculistes

Graduació científica de la vista

MAJÓ

Travessera, 22 - Barcelona (Gràcia)

Galeries d'Art Religios IMATGES

BENEIBLES I INDULGENCIABLES

Capelles, Escaparates, Dossers, Repiscs, Reclinatoris,
Pedestals i tota mena de Restauracions

ECONOMIA EN ELS PREUS

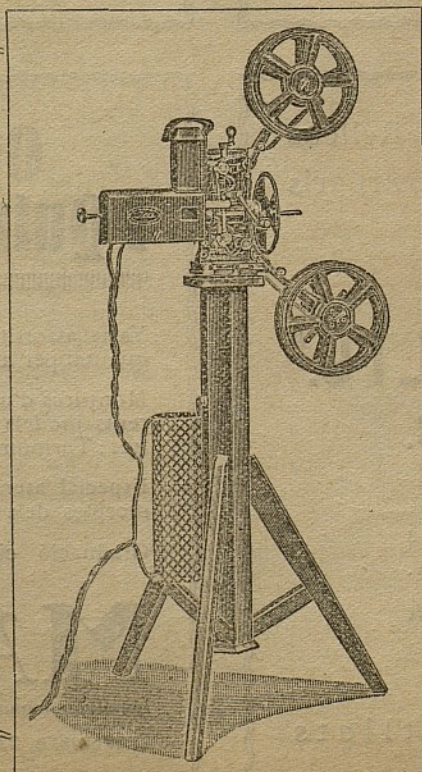
138, Menéndez Pelayo, 138

Cines

Les millors
marques
a preus
econòmics

Tota mena
d'accessoris
i treballs
de laboratori

C a s a
Cuyás



Màquines fotogràfiques

des de
20 ptes.

Portal de l'Àngel,
núm. 11
Barcelona

O R I F L A M A

BUTLLETÍ-PORTAVEU
DEL CENTRO MORAL
INSTRUCTIVO DE GRÀCIA
CASAL SOCIAL;
ROS DE OLANO, 7 i 9
BARCELONA

Núm. 18

ANY 1925

JUNY

EL NOM DE L'ANTIGA VILA DE GRÀCIA

Encara que l'adagi popular ens digui que el nom no fa pas la cosa, és ben cert que moltes vegades en l'actuació hom es subjecta a la significació o transcendència d'un mot.

El cercar, doncs, l'origen històric del nom d'una família o d'una població, serà no solament una erudició i una coneixença curiosa, sinó que portarà com a conseqüència que del nom se n'enorgulleixin els membres d'aquella família o els veïns de la població de referència.

Demés, el nom primitiu, sovint desfigurat, es perpetua pels segells i escuts heràldics, tan familiars com de localitats, ben abundants a Catalunya.

Les breus consideracions que acabem de fer, tenen també aplicació en ço que atany a l'antiga vila de Gràcia, la qual, dintre la germanor de la gran metròpoli barcelonina, conserva un caient ben típic, que no desdiu pas de la ciutat cap i casal de nostra terra.

Ben sabut de tothom és que el nom de Gràcia o de «Nostra Senyora de Gràcia», ve de l'antic convent de carmelitans, establert abans en la que és avui parròquia dels Josepets, dedicat a venerar el misteri de l'Anunciació de l'Arcàngel, quan dirigí a la Verge Maria aquella salutació anomenant-la *gratia plena*.

En l'escut del Municipi de Gràcia, mentre tingué vida pròpia, des del 1850 al 1898, figurava un lliurí, que podem creure'l un record del que porta en la mà Sant Gabriel en les representacions gràfiques de l'Anunciació.

Actualment, el nom de «Gràcia» queda potser desfigurat i sense sentit. Bé calia, doncs, recordar-lo i

treure'n lliçons profitoses, principalment pels bons graciencs que militen en el camp catòlic. Si no fos així, ¿quina raó hi hauria en mantenir encara el record de l'escut de la que fou vila de Gràcia? ¿Què podria dir-nos aquell liri, si el consideréssim simplement com un motiu de caràcter ornamental?

No ens estendrem en considerar llargament les lliçons que devem aprendre del nom de «Gràcia»; n'hà haurà prou per a nostra tasca, en establir unes senzilles conseqüències les quals podran servir a ploma millor que la nostra com a petits materials, per a contribuir, amb altres més ben aportats, al bastiment del programa o ideari de tot gracienc, programa que ja és portat a la pràctica, però que ha d'estar sempre en la memòria de tots.

El misteri de l'Anunciació ens recorda un Déu fet Home, i no sols en els curts anys del seu pas en la vall de llàgrimes, sinó també en la perpetual estada de N. S. Jesucrist entre els homes, mitjançant l'admirable Sagrament de l'Eucaristia. Deure de tot bon gracienc és el d'estimular els germans en la Fe de tot Barcelona en la devoció al Santíssim Sagrament, tant en la processó del Corpus, una de les més devotes i lluides de les barriades barcelonines, com en les diferents associacions dedicades a aquest fi, i dintre de les entitats catòliques en general.

El misteri de l'Anunciació ens fa pressentir la Infància del Redemptor, i per ço, el bon gracienc, honora Jesús-Infant, portant-li els altres infants, els nostres, els de casa, per medi d'escoles catòliques, i els infants de països llunyans, per medi de l'Obra de la Santa Infància, tan arrelada en aquesta barriada.

El misteri de l'Anunciació és un dels més excelsos en la vida de la Verge Santíssima. Per això el bon gracienc honora la Mare de Déu amb cultes extraordinaris, com ho prova la Diada Mariana celebrada l'any passat.

El misteri de l'Anunciació, encara que no tan directament, ens parla de Sant Josep, patró de les famílies cristianes, protector de l'estament treballador. Veus aquí perquè el bon gracienc ha de vetllar per la moralitat de la família, per la pràctica del treball segons l'Evangeli, per la bona harmonia entre els estaments socials.

El nom de Sant Josep, vulgaritzat amb el popular de «Els Josepets» caldria conservar-lo, malgrat la plaça porti el nom d'un enginyer francès, qui tingué l'es-

tada a Barcelona com a cònsol de la seva pàtria. Creiem que amb tot i el nom oficial de «Lesseps» devem perpetuar com a nom típic el de «Josepets», així com els barcelonins encara parlen del «Born», de les «Voltes de l'Encant», del «Dormidor de Sant Francesc», etc.

Tampoc pot oblidar el bon gracienc que l'antic convent de Jesús fou santificat pel Beat Salvador d'Horta, que deuria ésser com un compatró de la vila. A la devoció a aquest Sant català, podríem ajuntar-hi la d'altres Sants, fills de nostra terra, que no per ésser catalans, no són menys excelsos i gloriosos.

Probablement, volgut lector, t'hauré defraudat, perquè les consideracions fetes a l'entorn del nom de «Gràcia» no justifiquen pas una actuació individualista, sinó que poden aplicar-se a tots els catòlics en general. Per esvair-te qualsevol dubte et recordaré unes paraules del bisbe de Barcelona Sant Pacià: «El meu nom és cristià; el meu sobrenom, catòlic».

Per això ens cal estar ben units com a catòlics a la Santa Seu, seguint absolutament totes ses ensenyances, principalment en quant ens exhorta a la pràctica de la Sagrada Litúrgia.

I no en dubtem, dintre aquesta unitat del Catolicisme, i formant part integrant d'una incomparable harmonia podran brillar amb més eficàcia les característiques especials i típiques de nostra terra estimada, característiques i costums que ningú pot atropellar.

LLUÍS G. SERRALLONGA

INDICADOR LITÚRGIC

L'ADORACIÓ DEL SANTÍSSIM
SAGRAMENT

«Descalça't, puix el lloc en que et trobes és terra santificada». Així parlava (1) el Senyor a Moisés imposant a son fidel sirvent la cerimònia de treure's les sandàlies en testimoniança de la seva convicció que era Déu qui li dava senyal de la seva presència amb el miracle de l'arbrissó ablatat sense que ni un sol branquilló ni la fulla més petita fóssin pastura de la flama.

(1) Exod. III-5.

En aqueix passatge del sagrat llibre de l'Exode podem veure com revelen l'estat de la nostra fe la facilitat o resistència que experimentem quan es tracta de demostrar amb actes de culte exterior la veneració que a nosaltres ens mereix la Santa Eucaristia.

Un ritu, una cerimònia, per a un catòlic és alguna cosa més que un simple compliment, un acte de mera polidesa religiosa; un ritu, una cerimònia, quan són imposats per la Santa Església, tenen les seves arrels en el més pregon de la consciència, són una veritable professió de fe. Per això podia dir Santa Teresa, lluny de tota fatxenderia, que estava a punt de donar la vida per l'observància del més petit detall de la Sagrada Litúrgia.

Un exemple tret de la trista història del començament de la funesta heretgia protestant ens farà força servei en aquest moment. Entre els protestants alemanys i els protestants suïssos hi hagué una llarga i aferrissada lluita sobre el sentit que calia donar a les paraules de la consagració; els alemanys seguien les predicacions de Lutero, i els suïssos les de Zuingli. Després de molts anys de discurssejar i de fer catúfols, en Lutero s'avingué a suprimir de l'ombra de missa que ell i els seus companyons d'heretgia celebraven, l'elevació del pa i del calze. Els adversaris de Lutero, que no podien sufrir en les reunions herètiques cap indici de creença en la presència real de Nostre Senyor en la Santa Eucaristia, miraren la resolució de Lutero com un gros triomf; cosa que ferí de debò l'orgull satànic de l'heresiarca qui no podia sofrir que hom donés tanta importància al que sols hauria volgut que hagués passat com a supressió d'una cosa de poca importància.

En el cas del protestantisme com en el de totes les heretgies i cismes que han afligit la Santa Església, ha passat sempre el mateix, que hom no pot alterar la llei de la pregària sens perjudicar la llei de la creença, i havent-hi ritus i cerimònies que tenen íntima relació amb la pregària és impossible menysprear el ritu i la cerimònia sens alterar o desvirtuar el sentit de la pregària.

Per això té tanta importància per a nosaltres la solemnitat del *Corpus Christi*. La nostra abstenció o la nostra participació en les funcions que la constitueixen; el nostre comportament en aqueixes mateixes funcions manifestaran la importància o la insignificància dels valors religiosos de la nostra ànima.

Si el tritlleig de les campanes que ens conviden als divinals oficis de Corpus no troben un ressò en el nostre cor de criatures daleroses de retre a son Déu i Senyor homenatges d'adoració, no tenim dret a parlar d'uns sentiments religiosos que no hi ha a dintre nostre; si convidats a adorar el Sagrament que va a realitzar-se ens resistim a flectar els genolls damunt del paviment de l'Església i passem el moment solemne de l'elevació fent ridículs equilibris per tal de sostenir-nos, encorbats, damunt la punta de les sabates, no volguem enganyar-nos fent-nos tontes il·lusions; aqueixa religió nostra podrà ésser efecte d'una rutina però no representarà mai la influència sobre el nostre cor d'una recta noció de Déu, del ver concepte del cristianisme.

La festa del Corpus s'acosta amorosa i riallera, amb resplendors de ciris, amb flaires d'encens i perfums de ginesta; però si no l'acompanyen la nostra fe i la nostra devoció, la nostra solemnitat serà una nota de color més o menys viva segons els ingredients que hauran contribuït a formar la coloraina, però no serà la festa instituída per la Santa Església a instàncies de les ànimes devotes de la Santa Eucaristia, visiblement assistides per Nostre Senyor Jesucrist, quan no miraculosament inspirades.

Celebrem amb les degudes disposicions la festa del Sagrament Adorable; anem al temple a satisfer el nostre anhel d'adoració.

Aprenquem de la Santa Litúrgia la manera d'honar el misteri fonamental de la nostra religió, el misteri d'un Déu Encarnat i habitant entre nosaltres; restem vuit dies cap cots i agenollats davant de la Sagrada Hòstia exposada en els nostres altars; aprenquem d'estimar la ventura de poder assistir a la missa on aquesta Hòstia és consagrada; aprenquem de tenir per únicament feliços aquells dies en que aquesta Hòstia ens ha estat divinament comunicada; no tinguem per ben acabat el dia que no ha coronat la benedicció d'aquesta Hòstia Sobirana; si així sortim ensenyats de la solemnitat de Corpus haurem realitzat els intents del Cor amantíssim de Jesús que té les seves delícies tractant amb els fills dels homes.

Tot l'altre... el soroll... la faramalla... ¿què voleu que us digui? És pura vanitat... i la més trista de les vanitats puix que va de dret contra els moviments de la gràcia.

J. S.

FESTES DEL POBLE

CORPUS CHRISTI

Aquesta tarda de juny tan resplendent i bella no té cap núvol que enteli el seu cel blau ; i la ciutat que és gran i remorosa i no és gaire sobrada de pietat, avui es torna com un infant que juga i aixeca vers el cel l'esguard meravellat, i espera amb una illusió total que passin els gegans, amb les corones brillants del sol que hi juga i amb els vestits florits i virolats.

Entretant la ginesta, que és l'or de la muntanya caient com una llum damunt del pla, va encatifant les remoroses vies; i els ciris grocs, d'una claror molt pàl·lida, es tornen clars mentre la tarda cau, i quan el sol s'enfonsa en la muntanya i ja s'ha fos el darrer raig, allí al fons del carrer hi ha una claror d'incendi i es senten les veus pures d'uns infants que salmegnen amb una unció molt viva...

I la Custòdia es presenta al nostre esguard, estoig del Cos de Crist, que avui ve a veure els bons i els pecadors que no el visiten mai, i vol petjar amb les sagrades plantes aquests carrers per on hauran passat flors de virtut molt belles i espines de pecat.

Ara ha vingut la nit ; els ciris ja no cremen i soles les estrelles sospiren dalt del cel ; Jesús és dins el temple tancat en el sagrari i a fora pels carrers hi ha una quietud molt gran...

I la ciutat, commosa de la visió divina, s'adorm
tranquila i dolça com un petit infant...

M.^a DELS ANGELS GARRIGA DE MATA

DIARI D'UN CONVERTIT

(VERSIÓ DEL FRANCÈS)

(Continuació)

10 novembre 1907

Marta ha estat a casa nostra aquesta tarda. Havent esdevingut incomportable sa situació, ha romput amb son amic. Semblava tota decaiguda amb motiu

d'aquest esdeveniment. ¿On trobarà el suficient coratge per viure? A precés d'ella, he tocat unes pàgines del *Tristà i Isolda*, aqueixa música morbosa i delirant, on la passió desfoga tota sa puixança, on l'amor cerca son suprem sadollament en la mort. Aqueixa música m'obsessiona i suscita en mi, fins al paroxisme, l'enyor de no sé quins mons; envaeix tot mon ésser, però no em fa cap bé.

Més tard, devés al capvespre, Marta m'ha contat com havia fet coneixença amb son amic. ¿Quina significació pot tenir el trobar-se els homes?

15 novembre

Avui, després de migdia, he donat un tomb pel turó que hi ha tocant a casa meva. Feia un temps trist, propici a la melangia. ¿Per què s'ha emparat de mi una profunda malenconia, de mi que hauria d'estar joïós per tal com posseeixo la felicitat de l'amor?

Ahir vaig estar a casa d'aquell vell ; no esdevingué res d'extraordinari. Vaig conversar amb ell, amb la seva dona, i amb son fill sobre coses absolutament indiferents ; sovint riguérem. ¡ Estàvem asseguts tan placèvolment al voltant de la taula ! Em semblava trobar-me constantment sol amb aquell ancià, igual que l'altre dia, escoltant sa història ; em venien ganes d'esclatar a riure, de cridar, de sanglotar, obsessionat pel record de sa contalla. No vaig fer res d'això ; ans bé, vaig enraonar tranquil·lament, i, de tant en tant acostava als llavis un got d'excel·lent vi. La vida em semblava una facècia.

26 novembre

He tornat a veure algunes obres de Constantí Meunier. Un dia vaig estar a casa seva i vaig visitar son obrador. Ell era un vellet afable, d'un posat consirós que illuminaven dos ulls blaus de mirada gens enterbolida, talment com el mirar d'un infant ple de bondat. Era ben bé l'home que després d'haver contemplat amb compassió el feixuc esforç dels treballadors, va esculpir llur bellesa en formes monumentals. Jo he apreciat molt aquesta obra en la qual és exaltat el treball manual i on, sovint, d'una faísol molt emocionant, s'expressa àdhuc la punyent angixa de l'obrer. Tanmateix, però, no m'ha acabat de satisfer:

l'obra es ressent de massa misteri, massa fantasia i massa angúnia d'esperit. La forta serenitat d'eixes estàtues i llur simplicitat no em proporcionen pas la pau. Estic massa turmentat pels dubtes i massa lliurat a qüestions insolubles perquè aquest artista em pugui fer sentir, algun dia, els sanglots de desesper que trenquen el cor o la solitud de l'home en mig de l'univers incommensurable.

1.^r deembre

Les millors i més belles hores del dia són les que Anna Maria i jo passem junts cada vespre en la nostra cambra, sota la daurada claror del llumener. Els objectes ens volten com uns molt fidels amics que callen i ens miren plens de complaença; el vell rellotge percudeix el silenci amb son regular tic-tac. Quan no enraonem, lleigeixo en alta veu. Aquest vespre he continuat la lectura de *Els germans Karamasow*. Coneixia ja aquest bell llibre, i novament Dostoiewski m'ha transportat. ¡Amb quanta força fa sentir aquest escriptor el misteri de l'ànima humana, la tragèdia de la vida i la desesperant recerca d'un alliberament!

CIPRIÀ MONTSERRAT, *Pvre.*

LA NOSTRA TASCA

EL NOSTRE QUART ROMIATGE A MONTSERRAT

Havem celebrat el quart Romiatge a Montserrat organitzat pel nostre Orfeó. En virtut de l'acord prè establert pels Reverents senyors Rectors de la barriada, de pendre-li part cada any les Congregacions del Sant Crist de les tres Parròquies, hi ha collaborat enguany la de Jesús segons el torn establert.

Amb les facilitats que la Companyia dels Ferrocarrils Catalans donà per la utilització dels seus trens, el tren nomenat oficial, o sigui el de les 13'29 del dissabte, fou el menys ocupat. Un

bon nombre de romeus sortiren en el tren del matí i altres, més ofortunats, en els del divendres; tan era son desig d'aprofitar el millor nombre d'hores bones que es prometien passar a Montserrat.

En el tren oficial fou portada la Imatge del Sant Crist, de Jesús, que havia de presidir el Romiatge, acompanyada per un nodrid cos de portants en el qual estaven representats els de les tres Congregacions de la barriada. Hi havia el President de la Congregació del Sant Crist, de

NOTICIARI

Processó de Corpus de Gràcia

El diumenge, dia 14, a les cinc es farà aquest solemníssim acte a la nostra barriada de Gràcia, corresponent enguany sortir la processó de Jesús.

El Centre, com sempre d'ençà de la seva fundació, hi concorrerà corporativament, amb la seva bandera, ses escoles i la banda de la Casa de Família.

Tots els socis tenen obligació d'assistir-hi, amb la insígnia corresponent, acudint al local del Centre a dos quarts de cinc en punt, on se'ls facilitarà la cera.

Ha sigut aquest any afavorit amb el càrrec d'Abanderat el nostre estimat consoci En Josep Turell i Colomer i amb el de Cordonistes, els també estimats consocis En Antoni Maria Lairisa i En Josep Escayola, als qui felicitem per tal honor.

Repetim que hi ha obligació d'assistir-hi, esperant per tant que cap soci hi farà falta per a donar una prova més de la seva fe i de l'interès que sent per al major esplendor de tots els actes del Centre.

Aplec Eucarístic a Santa Creu

Tindrà lloc, com ja vàrem anunciar, el prop vinent dia 11, diada de Corpus.

L'ordre de l'excursió serà el següent:

A les 7, reunió a l'Estació de Gràcia per a pendre el tren fins a Les Planes, d'on ens dirigirem a Santa Creu, deturant-nos a esmorzar a la Font de Càn Pascol.

A les deu, solemne ofici a la Parròquia de Santa Creu, cantant-se la Misa per elements del nostre «Orfeó

Montserrat». Acabat l'Ofici es farà la Processó pels volts de l'Església, cantant-se motets apropiats a l'acte.

A la una, dinar.

Després, ascensió al Turó de la Creu.

A dos quarts de sis, funció religiosa de comiat.

Com els demás anys, també hi ha en aquest molt d'entusiasme per a assistir a tan agradable festa, i tot fa creure que seran moltíssims els socis i famílies que voldran pendre part a aquesta excursió de pietat i esbargiment.

Missa i Comunió general

També tindrà lloc durant aquest mes, el dia 29, diada de Sant Pere, co-patró del Centre, l'acte religiós reglamentari de la Missa amb Comunió general, que tindrà lloc a la Parròquia de Jesús, a les vuit, amb plàtica que dirà el Reverend Sr. Rector i Consiliari del Centre, i cants per l'«Orfeó Montserrat».

Tampoc ha de mancar-li cap soci.

Socis que s'augmenten la quota

Cal afegir a la llista dels Srs. socis que voluntàriament s'augmenten la quota als Srs. En Santiago Vivancos, En Ramon Fàbregas, En Rossend Mesures, En Jaume Mesures i En Francesc Carreras, tots ells molt antics, qui amb aquest gest demostren l'afecte que tenen al nostre Centre. Mercès a tots.

Obituari

Ha mort la Sra. mare del nostre benvolgut consoci N'Isidre Sarsanedas i Gomfaus, a qui testimoniem el nostre condol, pregant a Déu hagi acollit en son Sí l'ànima de la difunta.

Aquest número ha passat per la prèvia censura militar

COMPANYIA TRASATLÀNTICA

SERVEIS DIRECTES

Línia a Cuba - Mèxic Línia a l'Argentina

Servei mensual sortint de Bilbao el dia 16, de Santander el 19, de Gijón el 20, de Coruña el 21 cap a l'Havana i Veracruz. Sortides de Veracruz el 16 i de l'Havana el 20 de cada mes, cap a Coruña, Gijón i Santander.

Servei mensual sortint de Barcelona el dia 4 de Màlaga el 5 i de Cádiz el 7, cap a Santa Cruz de Tenerife, Montevideo i Buenos Aires.

Coincidint amb la sortida d'aquest vapor, n'arriba a Cádiz un altre que surt de Bilbao y Santander l'últim de cada mes, de Coruña el dia 1, de Villagarcía el 2, de Vigo el 3, amb passatge i càrrega cap a l'Argentina.

Línia a Puerto-Rico, Cuba, Venezuela, Colòmbia i Pacífic

Servei mensual sortint de Barcelona el dia 10, de València el 11, de Màlaga el 13 i de Cádiz el 15, cap a Les Palmes, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Havana, La Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Sabanilla, Colón i pel Canal de Panamà a Guayaquil, Callao, Mollendo, Arica, Iquique, Antofagasta i Valparaíso.

Línia a Nova York, Cuba i Mèxic

Servei mensual sortint de Barcelona el dia 25, de València el 26, de Màlaga el 28 y de Cádiz el 30, cap a New-York, Havana i Veracruz.

Línia a Filipines i ports de Xina i Japó

Set expedicions a l'any, sortint els vapors de Coruña cap a Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, València, Barcelona, Port-Said, Suez, Colombo, Singapoor, Manila, Hong-Kong, Xang-Hai, Nagasaki, Kobé i Yokoama.

Línia a Fernando Poo

Servei mensual sortint de Barcelona el dia 15, cap a València, Alacant, Cádiz, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, altres escales intermèdies i Fernando Poo.

Aquest servei té enllaç a Cádiz amb un altre vapor de la Companyia, admet càrrega i passatge dels ports del nord i nord-est d'Espanya per a tots els d'escala d'aquesta línia.

AVISOS IMPORTANTS

Rebaixes a famílies i en passatges d'anada i tornada. — Preus convencionals per camarots especials. — Els vapors tenen instal·lada la telegrafia sense fils i aparells per a senyals submarines, estan dotats dels més moderns avenços, tant per a la seguretat dels passatgers com per son confort i gust. — Tots els vapors tenen metge i capella.

Les comoditats i tracte que gaudeix el passatge de tercera, es manté a l'altura tradicional de la Companyia.

Rebaixes en nòlits d'exportació. — La Companyia fa rebaixes de 30 per 100 en els nòlits de determinats articles, d'acord amb les vigents disposicions pel Servei de Comunicacions Marítimes.

SERVEIS COMBINATS

Aquesta Companyia té establerta una xarxa de serveis combinats pels principals ports, servits per línies regulars, que li permeten admetre càrrega i passatgers per a:

Liverpool i ports del Mar Bàltic i Mar del Nord. — Zanzivar, Mozambique i Capetown. — Ports de l'Àsia Menor, Golf Pèrsic. — Índia, Sumatra, Xava i Conxinxina, Austràlia i Nova Zelàndia. — Ilo-Ilo, Cebú, Port Arthur i Wladivostok. — New Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadelfia, Boston, Quebec i Montreal. — Ports d'Amèrica Central i Nord d'Amèrica en el Pacífic, de Panamà a San Francisco de Califòrnia. — Punta Arenas, Coronel i Valparaíso, per l'Estret de Magallanes.

SERVEIS COMERCIALS

La Secció que per aquests serveis té establerta la Companyia, s'encarrega del transport i exhibició a ultramar de Mostruaris que li siguin tramesos a dit objecte i de la col·locació dels articles, la venda dels quals com assaig, desitgin fer els exportadors:

**EL MILLOR PURGANT
I DESINFECTANT**

The o Elixir Pujol

CURA tota
mena de malal-
ties infeccioses

Propagueu-lo a tot arreu

De venda a to-
tes les drogue-
ries, apotecaris
i herbolaris

Desconfieu de les imitacions

Dipòsit general:

Sant Pere Màrtir, 6

Barcelona

Gràcia

**Escultura
Religiosa**

2

**Josep M.^a
Camps
i Arnau**

TRASLLAT: Montseny, 77

L'ESTISORA

**SASTRERIA
VILA**

Elegància i bons
preus : Rebudes
les millors nove-
tats per a la tem-
porada d'estiu.

Salmeron, 89

CLERIES

JOIER

SALMERON, 127

Taller: Menéndez Pelayo, 136

Nota: Arreglem i reformem tota mena de
joies : Compren or, platí i plata.

Anunciant-vos

assegurareu
l'èxit dels vos-
tres negocis

**TIPOGRAFIA
EMPORIVM, S. A.**

**Ferlandina, 9 i 11
Telèfon 5329 A.**

G È N E R E S D E P U N T

LOS DOLLARS

CARRER DE SALMERON, 56 : GRACIA

VINS MARCA CLARIANA

PREFERITS DES DE L'ANY 1866

Vins de taula de collita propia

Moscatell « Rico »	2	pies. botella
Garnatxa dolç ranci	2	» »
Malvasia de Sitges	3	» »
Macabeu dolç del Priorat	5	» »
Ranci « Matulasem »	3	» »

Xampanyes i Licors del país i estrangers

DESPATX:

Rambla de Catalunya, 95

Telèfon 3257 A.

BARCELONA

BUSCALLA

S A S T R E

Aviñó, 81 10, entrà.



Rebudes les novetats d'istiu

Extens assortit en gèneres

Formes a bon preu

SABONS LA HISPANO-ARGENTINA

P R E U S

ECONÓMICS

Carrer Mallorca, 449 : : BARCELONA